

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale
Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Abteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione tecnica e patrimoniale
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")
Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")
(Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2
Beschluss der Landesregierung / Delibera della Giunta provinciale n. 662 vom/del 13.06.2017
Beschluss des Generaldirektors / Delibera del direttore generale Nr. 2020-000056 vom/del 31.01.2020)

Gegenstand / Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK - Berufliche Dienstleistungen der wissenschaftlichen Unterstützung und Beratung für die Aktivitäten der Innovationspartnerschaft "Pharmacogenetics Bolzano" in Bezug auf die Entwicklung und Implementierung eines pharmakogenetischen Analysedienstes in der neuen Klinik des Krankenhauses von Bolzano ex art. 65 D.lgs. 50/2016 / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA CLINICA – Prestazioni professionali di supporto scientifico e consulenza alle/per attività del partenariato per l'innovazione "Farmacogenetica Bolzano" relativo allo sviluppo e implementazione di un servizio di analisi farmacogenetica presso la nuova clinicadell'Ospedale di Bolzano ex articolo 65 D.lgs. 50/2016

UNC-2023-05

CIG **Z0039CF902**

CUP I54E21026780005

Cup Master B43B97000000003

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Diensten, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: prestazione di servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen / Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: Berufliche Dienstleistungen der wissenschaftlichen Unterstützung und Beratung für die Aktivitäten der Innovationspartnerschaft "Pharmacogenetics Bozen" in Bezug auf die Entwicklung und Implementierung eines pharmakogenetischen Analysedienstes in der neuen Klinik des Krankenhauses Bozen ex art. 65 D.lgs. 50/2016 / Prestazioni professionali di supporto scientifico e consulenza alle/per attività del partenariato per l'innovazione "Farmacogenetica Bolzano" relativo allo sviluppo e implementazione di un servizio di analisi farmacogenetica presso la nuova clinicadell'Ospedale di Bolzano ex articolo 65 D.lgs. 50/2016 - 4251903_PROT 0023469_07-02-2023 Offerta

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung - CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO Wenn JA angeben
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provincia.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert)

<p>6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)</p>	<p>JA/SI – <input checked="" type="checkbox"/>NEIN/NO</p>
<p>7. Warenkategorie, in der Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/de-libera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</p>	<p>JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/>NEIN/NO</p>
<p>8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come</p>	<p>X Geistige Dienstleistung/Servizio di natura intellettuale</p>
<p>9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale</p>	<p>A<input checked="" type="checkbox"/>, B, C o D</p>
<p>10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/>A, B, C o D</p>
<p>11. Eigenregie – Amministrazione diretta</p>	<p><input type="checkbox"/> JA/SI – <input checked="" type="checkbox"/>NEIN/NO</p>
<p>12. Teilnahmevoraussetzungen – requisiti di partecipazione</p>	<p>Allgemeine Voraussetzungen / Requisiti generali (Art. 80 D.Lgs. 50/2016)</p>
<p>13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati</p>	<p>Univ.-Prof. Dr. Christian J. Wiedermann, Galileo-Galilei-Straße 76 39012 Meran (BZ), Italien, MwSt-Nr: IT03118670219</p>
<p>14. Auftragnehmer – Fornitore del servizio</p>	<p>Univ.-Prof. Dr. Christian J. Wiedermann (Vertragsabschluss erfolgt in Erwartung der Feststellung der Teilnahmevoraussetzungen; l'affidamento avviene in attesa dell'accertamento dei requisiti di partecipazione – Art. 17 comma 2 L.P. 3/2020)</p>
<p>15. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione</p>	<p>Die in der Aufführung geforderte wissenschaftliche Beratung/Unterstützung steht im breiteren Kontext der so genannten Pharmakogenetik-Dienst in den klinischen Alltag der von ihm geführten Krankenhäuser im onkologischen Bereich einzurichten, um das individuelle genetische Profil der Patienten zu bestimmen und um die Auswahl und Dosierung von Medikamenten zu personalisieren, um damit die Erfolgswahrscheinlichkeit der Therapie zu erhöhen und gleichzeitig das Risiko gefährlicher Nebenwirkungen oder wirkungsloser Therapien zu</p>

verringern, unter besonderer Berücksichtigung der wissenschaftlichen Weiterentwicklung der eingesetzten Instrumente / La consulenza/supporto scientifico richiesto in prestazione si inserisce nel più ampio contesto del c.d. Partenariato per l'Innovazione "Farmacogenetica Bolzano" che in sintesi rappresenta l'intenzione dell'Azienda Sanitaria di Bolzano di implementare nella pratica clinica quotidiana dei propri ospedali nei trattamenti oncologici un servizio di farmacogenetica con l'obiettivo di esaminare il profilo genetico individuale dei pazienti e personalizzare la scelta e il dosaggio dei farmaci, per aumentare la probabilità di successo della terapia e ridurre il rischio di effetti collaterali pericolosi o una terapia inefficace, con considerazione particolare dello sviluppo scientifico degli strumenti utilizzati.

Gemäß Art. 26 Absatz 2 des L.G. 16/2015, kann bei Bauleistungen, Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter Euro 40.000,00 ein Direktauftrag erteilt werden. Das Angebot des Wirtschaftsteilnehmers vom 14.-6-2022 beträgt Euro 13.800,00, weswegen auf gegenständlichen Auftrag die Bestimmung laut Art. 26 Abs. 2 L.G. 16/2015 anwendbar ist. Das Abweichen vom Rotationsprinzip erscheint vorliegend ausnahmsweise aufgrund folgender Gründe gerechtfertigt:

- der ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer verfügt über detaillierte Kenntnisse der Materie, auch in Bezug auf das konkrete Problem, das eine hohe Spezialisierung erfordert;
- Zuverlässigkeit des Wirtschaftsbeteiligten und Eignung zur Bereitstellung von Vorschaltanlagen, die dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau entsprechen;
- die Wahl des Wirtschaftsteilnehmers wird auch durch einen entsprechenden persönlichen beruflichen Lebenslauf bestimmt;
- das angebotene Honorar scheint auch in Anbetracht des hochspezialisierten Bereichs, der den Dienst kennzeichnet, angemessen zu sein (und der Betreiber hat einen Rabatt zugunsten der vertragsschließenden Station gewährt).

Ai sensi dell'art. 26 comma 2° della L.P. 16/2015, per lavori, forniture e servizi di importo inferiore ad euro 40.000,00 si può procedere mediante affidamento diretto dei relativi incarichi. L'offerta dell'operatore economico dd. 14-06-2022 indica un importo pari ad euro 13.800,00 complrssivi, motivo per cui all'incarico *de quo* è applicabile la disposizione di cui all'art. 26 c. 2 L.P. 16/2015. In particolare:

- L'operatore economico prescelto vanta una conoscenza dettagliata in materia, anche in riferimento alla questione concreta che richiede una alta specializzazione;
- Affidabilità dell'operatore economico e idoneità a fornire prestazioni coerenti con il livello economico e qualitativo atteso;
- La scelta dell'operatore economico è dettata anche da un curriculum personale professionale di rilievo;
- L'onorario offerto appare congruo anche considerata l'area altamente specialistica che caratterizza la prestazione (e comunque l'operatore ha applicato uno sconto in favore della stazione appaltante)

16. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti

einzigste Leistung / prestazione unica

17. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione

Direktvergabe / affidamento diretto

18. Interferenzen – interferenze	DUVRI (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi): <input type="checkbox"/> NEIN/NO PSC: <input type="checkbox"/> NEIN/NO
19. Vertragsbetrag ohne Rentenbeitrag und MwSt. / Importo di contratto contributo prev. e IVA esclusa Option /Opzione	Euro 13.800,00 -----
20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale / Programm Jahr – programma anno 5879
Der Amtsdirektor – Il Direttore d’ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente	

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 6) Art. 34 des GvD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
 - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
 - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
 - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, Abs. 9-bis und Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015;art. 36, c. 9-bis e art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.